## YS - Yueshan miscellany 岳山秦牘日書

\*Reference edition: Liu Guosheng 劉國勝, "Jiangling Yueshan Qin du 'Rishu' yanjiu" 江陵岳山秦牘 '日書'研究.

## Wooden tablet 43

- 1. Untitled (43r, col. 1¹): Good days and avoidance days for water (sexagenary day). 水良日: 癸未、酉、庚申。其忌: 癸巳、乙巳、甲戌。(43r: 1¹)
- 2. Untitled (43r, col. 2¹): Good days and avoidance days for earth (sexagenary day). 土良日: 癸巳、乙巳、甲戌。其忌: 癸酉、庚申。(43r: 2¹)
- 3. Untitled (43r, col. 3¹): Good days and avoidance days for wood (sexagenary day). 木良日: 庚寅、辛卯、壬辰。其忌: 丁未、癸酉、癸亥。(43r: 3¹)
- 4. Untitled (43r, col. 4<sup>1</sup>): Good days and avoidance days for fire (sexagenary day). 火良日: 甲、己、丁酉、癸酉。其忌: 庚寅、辛卯、壬辰。(43r: 4<sup>1</sup>)
- 5. Untitled (43r, col. 5¹): Good days and avoidance days for jade stone (sexagenary day). 玉良日: 甲午、甲寅。其忌: 甲申、乙巳、乙卯。(43r: 5¹)
- 6. Untitled (43r, col. 6): Good days and avoidance days for metal (sexagenary day). 金良日: 甲申、乙卯。其忌: 戊寅、戊午、甲午。(43r: 6)
- 7. Untitled (43r, col. 7): Good days and avoidance days for people (sexagenary day). 人良日: 乙丑、己丑、亥、庚辰、壬辰。其忌: 丁未、戊戌、壬午。(43r: 7)
- 8. Untitled (43r, col. 8): Good days and avoidance days for cattle (sexagenary day). 牛良日: 甲午、庚午、戊午、甲寅、丙寅。其忌: 壬辰、戊戌、癸亥、未、己丑、乙卯。(43r: 8)
- 9. Untitled (43r, col. 9): Good days and avoidance days for horses (sexagenary day). 馬良日:己亥、己酉、庚辰、壬辰、己未、己丑、戊戌、庚申。其忌:戊午、庚午、甲寅、丁未、丙寅。(43r: 9)
- 10. Untitled (43r, col. 1<sup>2</sup>): Good days and avoidance days for sheep (sexagenary day). 羊良日:辛巳、未、庚寅、癸未、庚辰。其忌:乙巳、丙午、丁未·····(43r: 1<sup>2</sup>)
- 11. Untitled (43r, col. 2<sup>2</sup>): Good days and avoidance days for dogs (sexagenary day). 犬良日: 丁丑、未、丙辰、己巳、亥。其忌: 辛巳、未。(43r: 2<sup>2</sup>)
- 12. Untitled (43r, col. 3<sup>2</sup>): Good days and avoidance days for swine (sexagenary day). 豕良日: 壬辰、戌、癸未。其忌: 丁未、丑、丙辰、申。(43r: 3<sup>2</sup>)

- 13. Untitled (43r, col. 4<sup>2</sup>): Good days and avoidance days for chickens (sexagenary day). 雞良日:丙辰、乙巳、丙午。其忌:庚寅。(43r: 4<sup>2</sup>)
- 14. Untitled (43r, col. 5<sup>2</sup>): Good days for sacrificing to domestic animals (sexagenary day). 凡七畜,以五卯祠之,必有得也。其入,神行歳,再祠之,吉。(43r: 5<sup>2</sup>)
- 15. Untitled (43v, col. 1¹-5¹): Good days and avoidance days for slaughtering domestic animals (sexagenary day).

【丙辰、丁未】,不可殺豕,不隱人民。(43v: 11)

丙寅,羿射封豕,不可入豕及殺之。(43v: 2<sup>1</sup>)

丙午,不可殺羊,不隱貨。(43v: 3<sup>1</sup>)

辛,不可殺雞,不利田邑。(43v: 4<sup>1</sup>)

壬辰、壬戌,不可殺犬,不隱妻子。(43v:51)

16. Untitled (43v, col. 6): Prediction for markets according to *ci*-days 刺日 (Xxxx days) (month, month numerical day-count, lunar phase day, sexagenary day).

入月六日市日刺,七日市日刺,望後三日市日刺,四日市日有刺。刺巳。有五刺一番。(43v: 6)

17. Untitled (43v, col. 7, 8<sup>1</sup>, 1<sup>2</sup>-3<sup>2</sup>): Good days and avoidance days for sacrifices to various deities, ancestors, and domestic spirits (sexagenary day).

巫咸乙巳死,勿以祠巫。巫龍:丙申、丁酉、己丑、己亥、戊戌。(43v:7)

田大人丁亥死, 勿以祠之。(43v: 8<sup>1</sup>)

祠大父良日: 己亥、癸亥、辛丑。(43v: 12)

祠門良日: 甲申、辰、乙丑、亥、酉、丁酉。忌: 丙。(43v: 22)

祠灶良【日】: 乙丑、酉、未、己丑、酉、癸丑、甲辰。忌: 辛、壬。(43v: 3<sup>2</sup>)

- 18. Untitled (43v, col.  $4^2$ - $5^2$ ,  $8^2$ ): Good days and avoidance days for making clothes; avoidance days for the five garnments (wu fu  $\Xi$   $\mathbb{R}$ ) (month, sexagenary day).
- ■裚(制)衣良日: 丙辰、庚辰、辛未、乙酉、甲辰、乙巳、己巳、辛巳,可以裚(制) 衣,吉。 $(43v:4^2)$
- ■凡衣忌:戊申、己未、壬申、戌、丁亥,勿以裚(制)衣。衣毋以八月、九月丙、辛、癸丑、寅、卯材(裁)衣。(43v: 5²)
- ■五服忌: 甲申寇 (冠), 丙申幵 (笄), 戊申帶, 庚申常 (裳), 壬申屢 (屨)。 (43v: 8²)

## Wooden tablet 44

19. Untitled (44r, col. 1-7): Miscellaneous hemerology (month, sexagenary day). Topics: inquiring about illness, giving birth to a child, officials entering a house or returning home.

```
……□以辛亥、卯、壬午問病者。以寧人,人必寧之。以賀人,人必賀【之】。……(44r: 1)寅、卯不可問病者,問之必病。(44r: 2)辛卯生子,不弟。■凡丙申,六旬之兇(凶)日也。(44r: 3)。……【□宦毋】以庚午到室。■壬戌、癸亥不可以之遠役及來歸,入室,必見大【咎】。(44r: 4)。……【丙】、丁入之。以□入之,吉。(44r: 5)。……毋用。正月、四月、七月用之,弗復。(44r: 6)。……□火。(44r: 7)
20. Untitled (44v, col. 1): Record of day branches related to grain plants (sexagenary day).。……□,寅□,辰【麻】,【戌叔(菽)】,【亥稻】,申【荅】,【卯】□。(44v: 1)
21. Untitled (44v, col. 2): Graphs illegible.
```

·····□。 (44v: 2)